

DIN EN 14371



ICS 71.100.40

**Grenzflächenaktive Stoffe –  
Bestimmung der Schäumfähigkeit und des Verschäumungsgrades –  
Zirkulations-Prüfverfahren;  
Deutsche Fassung EN 14371:2004**

Surface active agents –  
Determination of foamability and degree of foamability –  
Circulation test method;  
German version EN 14371:2004

Agents de surface –  
Détection de l'apitude au moussage et du taux de moussage –  
Méthode par circulation;  
Version allemande EN 14371:2004

Gesamtumfang 20 Seiten

## **Nationales Vorwort**

Die Europäische Norm wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 276 „Grenzflächenaktive Stoffe“ (Sekretariat: AFNOR, Frankreich) unter intensiver deutscher Mitarbeit erarbeitet.

Für die deutsche Mitarbeit ist der Arbeitsausschuss NMP 563 „Anwendungstechnische Prüfverfahren für Tenside“ des Normenausschusses Materialprüfung (NMP) verantwortlich.

Für die im Abschnitt 2 angegebene Internationale Norm wird im Folgenden auf die entsprechende Deutsche Norm hingewiesen:

EN ISO 3696 siehe DIN ISO 3696

## **Nationaler Anhang NA (informativ)**

### **Literaturhinweise**

DIN ISO 3696, *Wasser für analytische Zwecke — Anforderungen und Prüfungen; Identisch mit ISO 3696:1987.*

**Deutsche Fassung**

**Grenzflächenaktive Stoffe  
Bestimmung der Schäumfähigkeit und des  
Verschäumungsgrades  
Zirkulations-Prüfverfahren**

Surface active agents —  
Determination of foamability and degree of foamability —  
Circulation test method

Agents de surface —  
Détection de l'aptitude au moussage et du taux de  
moussage —  
Méthode par circulation

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 1. Juli 2004 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel**